

《习近平谈治国理政》第二卷少数民族文字版出版发行

新华社北京5月30日电 《习近平谈治国理政》第二卷蒙古、藏、维吾尔、哈萨克、朝鲜等5种少数民族文字版，已完成全部翻译工作，近日在全国出版发行。

为帮助民族地区广大干部群众全面准确学习理解习近平新时代中国特色社会主义思想，切实用习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑、指导实践、推动工作，中共中央宣传部会同国家民族事务委员会，组织中国民族语文翻译局和民族出版社，完成5种民族文字版《习近平谈治国理政》第二卷翻译出版工作。

《习近平谈治国理政》第二卷由中共中央宣传部会同中央文献研究室、中国外文局编辑，收入了习近平2014年8月18日至2017年9月29日期间的讲话、谈话、演讲、批示、贺电等99篇，还收入习近平这段时间内的图片29幅。全书共17个专题，生动记录了以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民在新时代坚持和发展中国特色社会主义的伟大实践，集中反映了习近平新时代中国特色社会主义思想的发展脉络和主要内容。

《习近平谈治国理政》第二卷少数民族文字版的出版发行，有利于民族地区党员干部更直接、更深入、更广泛地学习宣传贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，增强“四个意识”，坚定“四个自信”，坚决做到“两个维护”，不断增进各民族对伟大祖国的认同、对中华民族的认同、对中华文化的认同、对中国共产党的认同、对中国特色社会主义的认同，凝聚起各族人民在新的历史起点上进行伟大斗争、建设伟大工程、推进伟大事业、实现伟大梦想的强大力量。

经济聚焦·感知中国经济的韧性与潜力

深化增值税改革首月净减税1113亿元，制造业受益最大——

减税降费效果显 企业发展信心增

经济日报·中国经济网记者 曾金华

近期，深化增值税改革、小微企业普惠性减税政策、个税改革等一系列减税降费政策落地见效，通过实施减税降费，市场主体负担减轻，企业投资与发展信心增强，改革红利正在逐步转化为优化经济结构、扩大有效需求的动能，助推我国经济高质量发展。国家税务总局5月30日发布的最新数据显示，1月至4月全国累计新增减税5245亿元，其中深化增值税改革首月实现净减税1113亿元。

国家税务总局新闻发言人付树林介绍，在1月至4月累计5245亿元新增减税中，2019年新出台减税政策减税1934亿元，包括深化增值税改革、小微企业普惠性政策、个人所得税专项附加扣除政策减税；2018年实施2019年翘尾减税政策新增减税3267亿元；2018年到期后2019年延续实施减税政策新增减税44亿元。

作为2019年更大规模减税降费的“重头戏”，深化增值税改革首月实现净减税1113亿元。深化增值税改革自4月1日起实施，5月1日起申报纳税，首月减税金额较大主要受两方面因素影响：一是销项端税率已经即时下调，但进项端按原税率开具的发票首月体现较多，抵扣相应较多；二是纳税人过去购入不动产尚未抵扣的进项税额本月一次性转入的金额较大。

制造业减税效果最为明显，是减税降费政策的最大受益者。4月份，由于深化增值税改革及配套措施实施，制造业合计新增减税476亿元，在各行业中最高。此外，1月至4月，去年实施的增值税降率政策翘尾影响制造业减税420亿元。两项政策叠加，1月至4月增值税改革相关政策累计减少制造业税收896亿元。

减下来的真金白银为制造业发展注入了新动能，有力激发了制造业特别是高端制造业迈向更高质量发展。数据显示，前4个月，我国高技术制造



业、高技术服务业投资分别同比增长11.4%和15.5%，增速分别快于全国固定资产投资5.3个和9.4个百分点。

1月至4月，税务总局重点服务和管理的年应纳税额1亿元以上的2050户大型企业集团中，制造业企业研发支出占营业收入的比重为2.32%，较2018年全年提高0.22个百分点，高技术制造业营业收入和净利润同比分别增长7.7%和5.1%，明显高于上述集团中工业企业的整体水平。

上海柴油机股份有限公司是从事发动机、零部件及发电机组制造的大型高新技术企业。公司财务部部长孙洁表示，经测算，制造业增值税税率下降3个百分点，企业一年能减税1500余万元，“我们打算利用这笔资金增加环保设备投入，研发更多更环保的发动机”。

统计显示，1月至4月小微企业普惠性政策新增减税623亿元，显示出普惠效果好、减税幅度大等特点。其中，广大民营企业 and 个体工商户合计减税519亿元。

同时，1月至4月增值税小规模纳

税人免税标准由月销售额3万元提至10万元后，共有2942万户纳税人享受了免税政策，合计免税498亿元。

个人所得税改革充实了广大居民的“钱袋子”。1月至4月个人所得税改革新增减税2143亿元，累计人均减税1026元。其中，第一步个税改革，即提高起征点和调整税率翘尾新增减税1945亿元；第二步个税改革，即专项附加扣除政策新增减税198亿元，累计有5049万纳税人享受该项政策。两步税改因素叠加，累计有9900万人的工薪所得无需再缴纳个人所得税。

“减税降费的重点是减轻企业税费负担，对稳预期、稳投资、稳就业等发挥直接作用。同时，企业税费负担的降低为下调销售价格提供了空间，企业减税降费的红利也会传导到消费端，与个人所得税改革增加居民可支配收入的效应合力，发挥扩大消费的作用。通过发挥多重政策效应，助力经济运行在合理区间。”中国社科院财经战略研究院研究员张斌表示。

习近平主席将对俄罗斯进行国事访问并出席第二十三届圣彼得堡国际经济论坛

外交部举行中外媒体吹风会介绍有关情况

新华社北京5月30日电（记者孙奕 温馨）外交部30日举行中外媒体吹风会。外交部副部长张汉晖介绍国家主席习近平即将对俄罗斯进行国事访问并出席第二十三届圣彼得堡国际经济论坛有关情况，并回答记者提问。

张汉晖表示，习近平主席将于6月5日至7日对俄罗斯进行国事访问并出席第二十三届圣彼得堡国际经济论坛。当前，国际形势正面临百年未有之大变局，单边主义抬头，严重冲击国际关系基本准则；地区热点问题发酵，人类社会面临的共同威胁和挑战上升。当前形势下，中俄关系日益成熟、稳定、坚韧。双方政治互信坚实牢固，在涉及彼此核心利益和重大关切的问题上相互坚定支持。双边贸易额去年突破1000亿美元，创历史新高。能源、航空航天、互联互通等领域战略性大项目扎实推进，农业、金融、科技、网络电商等新兴领域合作迅速发展，两国合作展现出强大的内生动力和广阔发展前景。去年和今年，双方共同举办地方合作交流年，地方交往持续扩大，人文交流不断升温。中俄在国际事务中开展密切有效协作，坚定维护以联合国为核心的国际体系，坚定维护以国际法为基础的国际秩序，坚定维护世界和平稳定和国际公平正义，旗帜鲜明地倡导多边主义和开放型世界经济，在风云变幻的国际形势中发挥了压舱石和稳定器作用。

张汉晖指出，今年是中俄建交70周年。此访是习近平主席连任国家主席后首次对俄罗斯进行国事访问，在两国关系发展进程中具有里程碑意义，必将在新形势下推动中俄关系实现更大发展，开启新的征程。访问期间，习近平主席将同普京总统举行国事活动，共同出席中俄建交70周年庆祝大会等一系列丰富多彩的人文交流活动，签署或见证签署重要合作文件。习近平主席

还将出席圣彼得堡国际经济论坛。本届论坛全会主题为“打造可持续发展议程”。习近平主席将在论坛全会致辞，阐述中方在可持续发展领域的重要主张，同各方一道，倡导多边主义，完善全球治理，实现地球村共同发展繁荣。

张汉晖强调，习近平主席将同普京总统全面总结过去70年两国关系发展经验，对未来中俄关系发展作出战略规划，推动两国关系提质升级。此访将夯实中俄关系政治根基，确认在涉及彼此核心和重大关切问题上相互给予更大支持，确保两国关系不受任何国际风云变幻影响；为双方各领域务实合作开启新前景，把两国高水平的政治关系优势转化为更多实实在在的成果，增进两国人民福祉。相信在中俄双方共同努力下，习近平主席此次俄罗斯之行一定会取得圆满成功，推动中俄关系继往开来，进入新时代，为两国发展振兴和世界和平稳定作出更大贡献。

锻造领航复兴的中流砥柱——写在“不忘初心、牢记使命”主题教育即将启动之际

走过百年风雨，因初心不改而朝气蓬勃；迈向伟大复兴，因矢志不渝而一往无前。

根据党的十九大部署，近日召开的中共中央政治局会议决定，从今年6月开始，在全党自上而下分两批开展“不忘初心、牢记使命”主题教育。

以习近平新时代中国特色社会主义思想和党的十九大精神为指引，成立98年、执政70年的世界最大执政党，重温初心、抖擞精神，担当使命、砥砺前行，凝聚起奋进新时代的磅礴力量。

百年大党的精神密码

战争年代，为了民族解放，他英勇无畏，冒着枪林弹雨，立下赫赫战功；革命成功，为了祖国建设，他扎根偏远山区，深藏功名，奉献一生……原西北野战军战士、老英雄张富清的事迹，感动了无数人。一位95岁的老党员，为什么能历经岁月而不改本色，甘于平凡而奉献终生？正是因为那份赤子之心。

一个人如此，一个政党也是如此。

“一切向前走，都不能忘记走过的路；走得再远、走到再光辉的未来，也不能忘记走过的过去，不能忘记为什么出发。”

不忘初心、继续前进——走过无数苦难与辉煌，诞生近百年的中国共产党得出这样一条宝贵经验。

这是回望历史的深刻总结——

中国共产党自诞生之日起就把为人民谋幸福、为民族谋复兴扛在肩头，初心不改、历尽艰辛，带领中国人民实现了从站起来到富起来再到强起来的伟大飞跃。

这是面向未来的郑重宣示——面对新使命新任务新挑战，中国共产党仍保持建党时的奋斗精神，保持对人民的赤子之心，担当起引领复兴伟业的历史重任，在新的赶考中交出更加优异的答卷。

2017年10月，在中国共产党历史上具有划时代意义的第十九次全国代表大会上，“不忘初心，牢记使命”成为鲜明主题。

“中国共产党人的初心和使命，就是为中国人民谋幸福，为中华民族谋复兴。这个初心和使命是激励中国共产党人不断前进的根本动力。”习近平总书记深刻阐明了初心和使命的内涵和意义。

致力非凡之事业，定有非凡之精神、非凡之担当。

在擘画决胜全面建成小康社会、建设社会主义现代化强国宏伟蓝图的同时，党的十九大作出重大部署：

“以县处级以上领导干部为重点，在全党开展‘不忘初心、牢记使命’主题教育，用党的创新理论武装头脑，推动全党更加自觉地为实现新时代党的历史使命不懈奋斗。”

以习近平同志为核心的党中央率先垂范，开启“初心之旅”。

——越是向前走，越要坚定理想信念。

党的十九大闭幕不久，习近平

总书记带领新一届中共中央政治局常委赴上海瞻仰中共一大会址、赴浙江嘉兴瞻仰南湖红船，重回中国革命的原点，重温中国共产党人的初心。

“其作始也简，其将毕也必巨。”在瞻仰中，习近平总书记深情地说，“事业发展永无止境，共产党人的初心永远不能改变。唯有不忘初心，方可告慰历史、告慰先辈，方可赢得民心、赢得时代，方可善作善成、一往无前。”

——越是向前走，越要保持革命精神。

2018年1月，在学习贯彻党的十九大精神研讨班开班式上，面对新一届中央委员会成员和省部级主要领导干部，习近平总书记谆谆告诫：

“不忘初心，牢记使命，就不要忘记我们是共产党人，我们是革命者，不要丧失了革命精神”“全党同志必须保持革命精神、革命斗志，勇于把我们党领导人民进行了97年的伟大社会革命继续推进下去”。

——越是向前走，越要牢记勿忘民本。

2018年春节前夕，习近平总书记深入四川大凉山腹地考察，用脚步践行走遍全国所有深度贫困地区的承诺。

在村民家中，他再次以初心宣示决心：“我们党从诞生之日起，就以为民族求解放、为人民谋幸福为己任。让人民群众脱贫致富是共产党人始终不渝的奋斗目标。”“共产党给老百姓的承诺，一定要兑现！”

（下转第二版）

聚焦六大重点

粤港澳大湾区建设加快推进

本报讯 记者郑杨报道：5月下旬，首届粤港澳大湾区媒体峰会落幕之后，“粤港澳媒体湾区行”大型采访活动随之启动。100多名记者深入大湾区多个重点城市，实地探访粤港澳三地最具代表性的企业、园区，报道创新发展前沿的经验和探索。

广东省发展改革委副主任、广东省大湾区办常务副主任曹达华表示，《粤港澳大湾区发展规划纲要》发布后，广东已构建起远、中、近期相结合的贯彻实施体系。目前，区域协同创新能力进一步增强，基础设施、金融市场等领域的互联互通有序推进，港澳居民到广东发展更加便利。创新引领、规则衔接、改善民生、便捷高效、开放合作、联动发展将是大湾区建设的六大重点。

当前，深港科技创新特别合作区

建设顺利推进，香港科技大学（广州）落户南沙，6所香港高校在深圳设立了72个科研机构，转化成果及服务近300项，粤港联合创新资助项目达151个。接下来，广东将携手港澳，创建综合性国家科学中心，加快推进重大科技基础设施集群建设；同时联合打造广深港科技创新走廊，高标准建设多个重大创新载体，形成支撑国际科技创新中心的创新主轴。

此外，当前广东对港澳服务业开放部门已达153个，覆盖世贸组织服务贸易160个部门总数的95.6%。接下来，广东将深化体制机制创新，尤其是围绕科技创新、通关便利化、营商环境、社会民生等重点领域，制定切实可行的工作方案，以“小切口”带动“大突破”，推进三地的联通、贯通、融通。（详细报道见第十六版）



石家庄山前大道通车

5月30日，由中建二局投资公司投资建设的国家一级公路河北石家庄鹿泉区山前大道顺利通车。作为京津冀协同发展交通一体化重点项目之一，这条公路成功连接京昆高速与石家庄南绕城高速，实现了沿途景点串联。

本报记者 陈发明摄

直挂云帆济沧海

——《今日之中国》系列述评之五

（三版）

千年「盐碱窝」变成绿色「聚宝盆」

——中国农大师生不忘初心扎根河北曲周四十六年服务乡村振兴纪实

（十三版）